

EL IRIS

DIARIO CATOLICO

Año XV.

Biblioteca Pública

MAHÓN

m. 4.315



REDACCION Y ADMINISTRACION

M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) martes 30 de Agosto de 1927

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

Motivos

La dulzura del Angelus

Hay un número infinito de personas que no perciben la mágica belleza de la hora crepuscular. Esta hora, tan grata y sublime, no vibra en todas las almas; y aún en aquellas que gustan de su magnificencia, es diversa la intensidad de sensación. Admiran la muerte del día con una pasividad tal que, a veces, llevado de mis ansias, se la reeriminé sordamente.

En ocasiones, se me ha preguntado a ver qué me gusta más, si el orto o el ocaso del sol. Invariablemente, respondí lo mismo; el ocaso.

El orto, el nacimiento del día es verdaderamente algo admirable. La tierra, perdida en las sombras agobiadoras de la noche, es invadida pausadamente por la luz; los contornos se precisan con pasmosa agilidad; alegran los pajarillos el espacio con sus afluatadas voces; el disco del sol, rojizo, majestuoso, aparece recortando las lejanas siluetas de las colinas; todo se invade de optimismo y canta alegremente. Admiro yo esta hora con profunda veración, hasta me asombra, pero no me emociona lo bastante. El ocaso, la muerte del día, me impresiona mucho más. La muerte es algo más grande, más sublime que el nacer a la vida. El óbito de una persona pone en el alma de quién lo contempla una pávida emoción que no se siente ante un recién nacido.

¡Qué misterio, qué sensible misterio nos envuelve en esta hora magnífica! He dejado la ciudad y, por la carretera blanca, jalonada de sombrosos árboles, he paseado hasta muy tarde en místico coloquio con mi otro yo. Las sombras, como velos gigantescos, caen sobre los campos oscuros; una mansa brisa agita las ramas pendientes; de los plantíos viene un perfume cálido de tierra fecundizada; en el ambiente gris flota una co-

mo suave niebla que borra las lejanías; la calma imprecisa rueda apagando los cantos de la gañanía; el misterio, dulce y solemne fábrica de nuestros sueños, nos posesiona, nos aleja de la realidad, nos hace vivir un momento intensamente grande. Cada flor es un incensario; cada árbol, una lámpara votiva; cada nube, un velo suavísimo. Por los campos, por la carretera, blanca como la cal, cruza la soledad. La tierra toda parece estar en éxtasis, parece tener un alma postrada de hinojos.

La rústica solemnidad ha sido turbada por los metálicos sonos de la campana. De la torre de la villa comienzan a caer, como desprendidos del cielo, los sonos pausados, lentos, maravillosos del Angelus. Estaba mi alma emocionada y, al dulce tañer, mis ojos se llenaron de lágrimas.

— ¡Ave María! — ha murmurado una cristalina voz, arrullada por la brisa, por el susurro de los árboles.

¡Ave María! Claras y radiantes, sublimes y tiernas, han acudido a mi mente las estrofas dulcísimas de aquel montañés, sabio pulsador de su sonora lira, que se llamaran en el siglo Amós de Escalante. ¡Cómo las murmuran mis labios quedamente, por no turbar aquella oración fervorosa!

«La tarde cae, las campanas do-
[blan:
¡hora tranquila y suave! el viento
[duerme,
calla el mar y en los pálidos celajes
una estrella, no más, la tuya, ve-
[se...»

Los versos acariciadores del maestro, cristiano y poeta de verdad, han sido mi rezo, mi más grato y ferviente rezo, desleído en el turbio azul del Crepúsculo. En su tristeza, en su melancolía, ¡cómo han llorado los versos su pena milenaria y han puesto un alta paz en mi corazón! Se han arrasado mis ojos; han enmudecido mis labios; ha velado mi alma a la luz ignota, y he suspirado en el refugio de mi ser interior.

«El día inquieto acaba, tibio anun-

[cia
la mansa noche rumoroso ambiente;
es la oración, la tierra pide al cielo
que su descanso en las tinieblas

[vele...»

También yo he rezado una oración, mi oración, de alma cristiana y enamorada de su poesía:

— ¡Ave María! cuando las sombras caigan sobre mis párpados, permite que con los ojos del alma en tu cielo te vea.

¿No es acaso más grande, más sublime esta hora, en que el alma hinojada reza y llora a un tiempo mismo?

ANDRÉS CASASNOVA MARQUÉS.

N. GOÑALONS, S. EN C.

Banca - Giros - Valores - Cambios

MOTORES BURUNAT, BOMBAS, ALUMBRADO

Si necesita Vd. fuerza motriz para su industria, agua y alumbrado para su finca, adquiera los nuevos motores a gasolina de mi propia fabricación, más sencillos y económicos que los eléctricos y los de aceites pesados. No deje de consultarme acerca de su instalación.

JOSÉ BURUNAT, Rolanda 30.-Barcelona

Pedidos al Representante para Menorca:

JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8.-MAHÓN.

PENSION MAYORAL

DE 1.º ORDEN

Situada en el centro de la ciudad entre los grandes Hoteles y principales Teatros

Todo confort, 50 habitaciones con agua fría y caliente, Baños, Habitaciones con cuarto de baño, Calefacción, Salones de lectura y piano, Intérpretes a la llegada de todos los trenes y vapores.

Se hablan varios idiomas - : - Precios especiales para temporada

Rambla del Centro, 21 y 27 - Plaza Real, 1 y 3, entrada calle Colón, 3
Teléfono 2907 - A. ===== BARCELONA



Locales

Religiosas.

En la iglesia rural de San Juan Bautista celebróse el domingo la anunciada solemnidad religiosa dedicada a la Degollación del Precursor, cuya fiesta celebraba ayer la Iglesia. Predicó el Rdo. Sr. Lic. D. Juan Florit, Pbro., Catedrático del Seminario y cantó la Misa el Coro

de Marias de los Sagrarios. La asistencia fué numerosísima; contamos doce automóviles y muchos coches y carretones. La iglesia y pórticos se hallaban completamente llenos de fieles. El devoto santuario ha sido en poco tiempo completamente restaurado: las bóvedas, todo el interior, paredes y enladrillado; el altar mayor y púlpito nuevos, armonium propio, juego de cruz, candelabros y sacras, y últimamente

por una devota señora ha sido restaurado el altar lateral de las Animas.

Para embellecimiento de aquel lugar y comodidad de los visitantes debería ser explanada la espaciosa plaza que hay frente a dicha iglesia.

Exportación.

El vapor correo «Ciudadela», en su viaje de ayer embarcó muchas cabezas de ganado vacuno.

En San Luis.

Las fiestas cívico-religiosas del pueblo de San Luis, celebradas el domingo último, revistieron la mayor solemnidad. La parte religiosa fué solemnisima, predicando en la Misa mayor el M. I. Sr. Doctoral. En la cabalgata figuraron 20 caballos. La concurrencia fué numerosísima, siendo extraordinaria la animación durante todo el día.

El mismo domingo fueron bendecidas e inauguradas las 4 fuentes públicas que ha abierto el Municipio para el servicio público, obra muy elogiada y que prestará muy buenos servicios.

GRAN ATRACCIÓN

El hombre mas fuerte del mundo
BUFFALO-MACISTE
Con cupletista, bailarina, tiradora, etc., etc.

CÍRCULO ARTÍSTICO

Próximo licenciamiento
de los mozos del 26
que sirven en África.

El «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra publica una Real orden disponiendo que el día 31 próximo se conceda licencia cuatrimestral a los mozos del segundo llamamiento de 1926, pertenecientes a la guarnición de Africa, agregados a los Cuerpos de la Península, Baleares y Canarias, que lo soliciten, quienes regresarán a sus casas por su cuenta.

De Interés.

Preciosa novela titulada **TODA HERMOSA.**

Del eximio literato y académico don Adolfo de Sandoval, deudo político además de nuestro gran Quadrado.

Un tomo de tamaño en 8 y de 534 páginas.

Precio: 5'00 pesetas.

En esta imprenta se recibirán encargos.

«Unión Patriótica».

Debiendo reorganizarse las Uniones Patrióticas de toda España, se participa que la elección de Jefe local de Ciudadela y su Junta asesora tendrá lugar en esta ciudad el domingo día 4 de Septiembre, de 11 a 12 de su mañana, en el primer piso del local que ocupa la «Tertulia Quadrada».

Distribuidas convenientemente las candidaturas a los señores afiliados, los que por cualquiera causa no la hubieran recibido pueden recogerla en el domicilio de don Juan Servera, vocal de la Comisión reorganizadora.

Ciudadela 29 de Agosto de 1927.

La Comisión Reorganizadora.

Del Boletín de la Unión Comercial e Industrial de Menorca tomamos los siguientes datos:

EXPORTACION.—Puerto de Mahón

AÑOS	1925	1924	1923	1926
Gallinas	40.633	52.298	72.051	66.450
Pollos.	38.258	44.052	50.742	57.354
Conejos	4.376	4.082	6.971	10.788
Palomos.	6.793	12.519	13.069	13.628
Capones.	183	250	289	467
Pavos.	598	486	632	731
Huevos (docenas)	136.087	280.172	363.499	275.932
(1.º semestre)				
Ganado vacuno	1.206	757	1.301	1.427
Id. de corda	1.250	1.200	314	1.962
Id. lanar	1.296	645	2.187	4.300
Id. cabrio.	202	109	213	521
Id. mular.	104	122	150	131
Id. caballar	107	189	98	52
Id. asnal.	5	1	3	3
Cajas de queso	6.546	5.509	9.778	7.970
(1.º semestre)				
Id. langosta	534	486	527	265
Id. de pescado.		59	151	707
Atunes		62	148	106

SANTORAL

Miércoles, 31.—Santos Ramon Nonnato y Vicente.

Día 31.—Sol sale a las 5'14 pónese a las 6'25.—Luna sale a las 7'18 pónese a las 8'2.

Ayuntamiento de Ciudadela

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión ordinaria celebrada el día 29 de Julio de 1927.

Presidió el Alcalde accidental Don Jaime Guitart, asistiendo los Tenientes de Alcalde D. Pedro Comella, Don Juan Sintes y Concejal sustituto Don Jaime Gelabert.

ACUERDOS

Aprobar por unanimidad el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar y pagar varias cuentas por servicios municipales que se hallaban a la orden del día en la sesión anterior.

Nombrar comisionado para el ingreso de mozos en Caja que debe tener lugar el día 1 de Agosto próximo, a D. Juan Servera Salort, Oficial Mayor de la Secretaria de este Ayuntamiento.

Exponer al público durante diez días, a efectos de reclamación, una solicitud presentada por Don Bartolomé Frau Verd, en la que pide permiso para instalar un motor eléctrico de 7 y medio H. P. en la esquina de la casa n.º 1 de la calle del Horno, destinado a la industria de molturación de piedra.

Quedar enterado de una comunicación del Señor Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Mahón, exponiendo que, cuando asistió, en representación del Ateneo de aquella ciudad a los actos que Ciudadela celebró para comenzar el centenario del nacimiento del Ilustrado Quadrado, expuso en un albúm la idea de que Menorca debía levantar dos monumentos, uno en cada una de sus ciudades extremas, a sus dos hijos mas insignes, al Doctor Orfila de Mahón y a Quadrado de Ciudadela.

Telegrafiar al Señor Vicepresidente del Consejo de Economía Nacional expresándole la adhesión de este Ayuntamiento al telegrama que cursó el Señor Presidente de la Unión Comercial e Industrial de Menorca relativo al Real Decreto estableciendo un nuevo régimen sobre el maíz.

Pagar con cargo a Improvistos las siguientes cuentas:

A Don Juan Florit la cantidad de doscientas tres pesetas y

A Don Miguel Anglada la cantidad de diez y seis pesetas noventa céntimos, ambas por reparaciones y accesorios para la camioneta de riego.

Y se levantó la sesión.

Mallorca

PALMA.

Hace algunos meses fué prohibida la visita de Miramar, a causa de los abusos que se cometían.

Tenemos noticias de que desde el 24 del corriente podrán ser visitados de nuevo Miramar y Son Marroig mediante una pequeña cuota, para sostenimiento de la vigilancia y reparaciones.

Visitaron al Alcalde dos Reverendos PP. Agustinos, quienes le hicieron entrega de algunas fotografías del Ilmo. P. Colom, Obispo de Huesca, que pertenece a dicha Orden, para que sirvan de modelo al pintor don Pedro Barceló, el cual como se sabe ha sido el artista designado para pintar el cuadro que de dicho Prelado ha de figurar en la gallería de Hijos Ilustres del Ayuntamiento de Palma.

El conocido compositor y maestro de canto don Domenico Rossi ha publicado tres bellos «impromptus» mallorquines (Palma Sóller Pollensa) para piano. Están dedicados a don José Tous Lladó.

Les acompañan delicados comentarios rítmicos debidos a la poetisa Adela Ferrari, esposa del Sr. Rossi. La versión castellana de estas poesías es obra de nuestro paisano el poeta don Guillermo Sureda de Armas.

En la prensa de Barcelona leemos los siguientes datos del nuevo canónigo de nuestra Catedral, M. I. Sr. don Juan Sirvent:

«Desempeñó asimismo los cargos de consiliario del Centro Católico de San Ginés de Vilasar, presidente de las Conferencias de Nuestra Señora de Belen, director de la Congregación Mariana del Colegio Condal de los Hermanos de la Doctrina Cristiana de esta ciudad y vocal de la Junta Diocesana del Centro Aloisiano.

Durante la campaña de Africa, se trasladó dos veces a Marruecos, en donde recorrió los hospitales y cam-

pamento, oyendo confesiones y prodigando consuelos, exhortaciones y socorros a los soldados, habiendo merecido por ello que se le concediera la cruz del Mérito Militar de primera clase, con distintivo blanco.»

En la iglesia parroquial de Alcedia fué bendecido solemnemente por el Rdo. don Juan Ensenat, cura párroco de aquella ciudad, un hermoso retablo destinado al culto de San José, San Isidro y San Antonio de Viana.

Ibiza

El Delegado Gubernativo.

En el correo del lunes llegó el Delegado Gubernativo al objeto de reorganizar la Unión Patriótica en esta isla.

San Bartolomé.

Tuvo lugar en pueblo de San Antonio la fiesta religiosa que anualmente se celebra en dicho día en la expresada parroquia, viéndose muy animada.

Nuevo Canónigo.

Ha sido nombrado canónigo de esta Catedral el Rdo. Sr. D. Maximino Berruete, cura rural de Leneville.

Nuevos chalets.

En las afueras de la población se están levantando nuevos chalets embelleciendo el ensanche.

24-8-27.

INSTITUTO ESCUELA BALEAR

Bajo la advocación de San Estanislao Centro de Enseñanza.

Escuela Militar fuera de filas

Con sucursales en

Ciudadela y Alayor.

¡ Cuotas ! ¡ Cuotas ! ¡ Cuotas !

El día primero de Septiembre próximo dará comienzo el curso de preparación militar para los mozos del actual reemplazo y siguientes hasta 19 años que deseen acogerse a los beneficios de reducción militar (cuotas) donde en un curso de cuatro meses obtendréis los certificados reglamentarios e indispensables. Escuela debidamente autorizada por el Excmo. Sr. Capitán General de la Región.

Los individuos que deseen asistir a la clase dirigirán sus instancias al Profesor en Ciudadela Don Cristóbal Pons Bagur, Paseo de San Nicolás, en la Sucursal de Alayor a Don Gaspar Pons Zabala, en la calle de San Antonio y en Mahón al Director Don Lorenzo Catchot, Concepción, 15.

Advertencias

1.º Los días de clase serán 5 semanales, tanto en Mahón como en sus filiales.

2.º Las horas de clase serán convencionales entre Profesores y alumnos con el fin de dar las facilidades posibles.

El Director,
LORENZO CATCHOT.

Aviso al Comercio

LÍNEA

Barcelona-Ciudadela y vice-versa

Servicio decenal admitiendo toda clase de carga con velero a motor

SERVOIL

patrón Gabriel Camps Sintes.

Agencia despacho de Barcelona Sres. Freixas Hermanos, Paso de Bajo Muralla, 13.

Representante en Ciudadela (Menorca), Andrés Torres Anglada, Beato Ramón, 22.

Este moto-velero saldrá el día 1 de Septiembre de Barcelona para ésta.



Labor gubernamental

Estella es recibido en San Sebastian. - Nota. - Su labor.

Madrid, 30. - 2'00

El Marqués de Estella llegó a San Sebastián, tributándosele un gran recibimiento.

Dió una nota, en la que señala el noble esfuerzo del pueblo para recibirle con entusiasmo, contra otros sentimientos que se habían querido engendrar.

Trae, dijo, como trabajo sólo la Asamblea Nacional, que entregará al Rey el día 5, para que lo firme el doce.

En Madrid no habrá Consejos hasta el mes de Octubre.

Desinterés.

En los distintos Ministerios nos dicen que carecen de noticias de interés.

Línea aérea.

El Marqués de Estella firmará mañana en San Sebastian con el Embajador de Italia la concesión de la línea aérea Génova-Barcelona.

De Marruecos

Repatriación.

Madrid, 30. - 3'30

Han sido repatriadas de Ceuta las compañías de los regimientos de Extremadura, Castilla y Borbón.

Varias

Banquete de despedida.

Madrid, 30. - 4'10

En Santander, los Reyes han dado el banquete de despedida.

A Concha Espina.

Háse inaugurado un busto a la escritora Concha Espinosa con una fuente monumental.

Asistieron al acto los Reyes y fueron leídas unas cuartillas de la célebre escritora, agradeciendo el homenaje.

Turistas.

Llegó a Santander con turistas el vapor «Reina Cristina».

Anoche, dióse a bordo un baile con asistencia de los Reyes.

Sanchez Guerra en Gijón.

Comunican de Gijón que el ex Presidente Sr. Sanchez Guerra visitó el puerto y monumentos principales.

Esperábanle los exdiputados Melquiades Alvarez, Pedregal, Belaunde y Corujedo.

Por la tarde, salió el Sr. Sanchez Guerra para Avilés.

Para Argentina.

Zarpó de Cadiz para Canarias el trasatlántico «Reina Victoria», que lleva a bordo a don Antonio Maura Gamazo que se dirige a la Argentina.

El General Aguilera.

Marchó a Madrid el General

Aguilera, que ha terminado la pena que se le impuso.

En San Sebastian.

El Marqués de Estella comerá mañana con la Reina María Cristina.

Del extranjero

La apertura del Parlamento

Madrid, 30. - 5'25

El gobernador general de Cataluña ha abierto el Parlamento,

En el discurso que pronunció con este motivo, declaró que el Gobierno tiene el firme propósito de proseguir la política realizada hasta ahora en lo que se refiere a la liberación de los presos políticos.

Agregó que en la actualidad solamente hay cuarenta detenidos de esta clase, mientras que a primeros de marzo pasado había setenta.

Terminó prometiendo que seguiría la liberación gradual de dichos detenidos, y que a fines del año actual la mayoría de ellos estarán ya libertados.

Levine huye de Francia y aterriza en Londres.

Comunican de Londres que el avión «Miss Columbia», en que el millonario Levine huyó del aeródromo de Le Courget, de Francia, sin cotnar con su consocio Goruhin, aterrizó en el aeródromo Croidon, sobre el cual antes hizo atrevidos vuelos con gran peligro de muerte.

El piloto inglés que se elevó para guiarle simulando un aterrizaje se dirigió a Londres.

Levine estuvo muy pronto rodeado de pilotos y periodistas, diciendo que huyó de París por impaciencia en vista de que nunca emprendían el vuelo.

Regresa a América.

Otro vuelo importante.

Dicen de Munich que a las cuatro de la tarde, llegó el avión «Pri-de of detroit», de Brook y Sohlo.

Elevóse esta mañana en Londres donde llegó de Terranova, cruzando el Atlántico felizmente.

Ventajas del interés compuesto.

En Chicago, un individuo ha impuesto en un Banco un dolar al tres por ciento, a un plazo fijo de quinientos años, cumplidos los cuales, en el 2427 los 2.900.000 dólares que habrá producido el dolar impuesto hoy han de ser re-

pártidos entre los entonces descendientes varones del previsor imponente.

PRENSA ASOCIADA.

Alcaldía de Ciudadela

El Excmo. Sr. Gobernador Civil de esta provincia, en el «Boletín Oficial» del día 27 del actual, publica la siguiente

CIRCULAR

«En atención a la excesiva temperatura en esta provincia y considerando que la realización de la enseñanza en estas condiciones sería completamente antipedagógica, de acuerdo con la Inspección de Sanidad e Inspectores de Primera Enseñanza, queda prorrogado el comienzo del curso escolar hasta el 15 de Septiembre próximo».

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Ciudadela, 31 de Agosto de 1927.

El Alcalde Tte. 1.º,
JAIME GUITART.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 26 de Agosto de 1927

Francos	23'40
Libras	28'93
Dollars	5'94
Liras	32'25
Interior serie A.	70'70
Exterior serie A.	86'80
Amortizable 5 p. S. A. 1920	94'10
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S.	74'25
Id. Cáceres variable	28'75

CUOTAS

ESCUELA MILITAR DE MERCADAL

El día 1.º de Septiembre próximo, abrirá esta escuela un nuevo curso de instrucción para los mozos del actual reemplazo y siguientes hasta 19 años, que deseen acogerse a los beneficios del servicio reducido (cuotas). Los individuos que quieran asistir a las clases de la misma, dirigirán sus instancias acompañadas del certificado de alistamiento, o partida de nacimiento en su caso, al Director de dicha escuela Teniente de Infantería Comandante Militar de Fornells.

Para alquilar lo está la casa núm. 45 de la Calle de la Fuente.

Informes, José M.º Quadrado 32.

PARA ALQUILAR

Gran local sito en la Plaza de Colón 24, propio para fábrica con planta baja y primer piso propiedad de Elias Conesa.

TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones.	2'50
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	2'50
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones.	4'00
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción.	0'60
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

ENTREFILETES

A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones.	3'75
De 4 a 6 inserciones.	6'00
Más de 6 inserciones, la inserción	1'00

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

ANCHO DE TRES COLUMNAS
Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.

ANCHO DE CUATRO COLUMNAS
Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.

DE MEDIA PÁGINA
Por una inserción 15'90 Ptas.
Por dos inserciones 25'00 "
Por cada nueva inserción, aumento de 7'90 Ptas.

DE PÁGINA ENTERA
Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)

Página entera	50'00 Ptas.
Media página	35'00 "
Un cuarto de página	20'00 "
ancho de una columna	5'00 "

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE SEPTIEMBRE
SALVO CONTINGENCIAS

Línea a Cuba-Méjico

Días 21 de Santander y 23 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Días 20 de Barcelona y 23 de Cadiz el vapor «Infanta Isabel de Borbón».

Línea New-York Cuba

Días 7 de Barcelona y 13 de Cadiz, el vapor «Manuel Calvo».

Días 29 de Barcelona y 5 de Octubre de Cadiz el vapor «Antonio Lopez».

Línea Costafirme-Pacífico

Días 15 de Barcelona y 20 de Cadiz el vapor «León XIII».

Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Isla de Panay».

Línea de España a New-York

Dentro de la tercera decena de septiembre saldrá de Bilbao y Santander el vapor «Manuel Arnús». La fecha definitiva se anunciará mas adelante.

— AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.—MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

LOS QUE TIENEN TOS

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la auténtica **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDREU DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tengan también ASEA ó SOFOGACION, hallarán un gran remedio con los CIGARRILLOS BALSÁMICOS y los PAPELES AZOADOS del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al asistente que se halla privado de dormir.—Opúsculos gratis.

Pídense estos medicamentos en todas las buenas Farmacias.

IMPRESA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:
En cuenta corriente á lá vista 2 por 100 anual.
En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta á 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.